

IDEAS PARA UN PROGRAMA REGIONAL DE DESARROLLO ECONOMICO

(PAGINA NOVENA)

Libertad

SANTIAGO, 19
Teléfonos:
Dirección. 26623
Redacción. 22584
Admón. ... 22373
Dpto. legal VA - 3 - 1958

VALLADOLID, domingo 15 de septiembre 1963 — Epoca V — Año XXXII — Número 7.772 — Precio: DOS Ptas

HAN SIDO CONCEDIDOS POR EL BANCO DE CREDITO LOCAL

Ciento diez millones de pesetas para Valladolid

SERAN DESTINADOS A LAS OBRAS DEL SEGUNDO TRAMO DEL PASEO DE ZORRILLA, DEL MERCADO CENTRAL, DEL PARQUE DE SERVICIOS Y OTRAS DE CARACTER URBANISTICO

Por el Banco de Crédito Local ha sido autorizado un crédito de 110.565.872,65 pesetas a favor del Ayuntamiento para la ejecución de diversas obras programadas, en que se incluyen el segundo tramo del Paseo de Zorrilla y calles colindantes, alumbrado, jardines, pimiento de la red de aguas, etc., etc.

Es muy de agradecer al Banco de Crédito Local la favorable acogida y la rápida tramitación. Con la misma satisfacción con que se nos comunicó por el Alcalde la concesión del crédito informamos de ello a los lectores, y queremos subrayar el éxito y la confianza que ello supone para el Municipio por parte de la entidad crediticia, ya que la autorización se ha producido a muy pocos días de distancia del reportaje en que esporádicamente anunciábamos los propósitos del Ayuntamiento, al exponer unas declaraciones de nuestra autoridad local en relación con las obras de urbanización y embellecimiento últimamente realizadas en la ciudad y los proyectos en cartera para nuevas obras.

ES CASI NORMAL EL TRABAJO EN LAS MINAS ASTURIANAS

Amplio debate sobre este conflicto laboral en la Comisión Permanente del Congreso Sindical

OVIEDO, 14.—El sábado quedó totalmente normalizada la situación laboral en la mina "La Camocha", presentándose al trabajo los 1.632 obreros de la plantilla. Este pozo es uno de los que emplean mayor número de mineros.

En el resto de las minas en que se han producido anomalías de laborales continuó durante el día el aumento del número de trabajadores presentados a sus puestos. En vista de la tendencia a la normalidad en el trabajo, el lunes serán abiertos los únicos cinco pozos que aún permanecen clausurados en la cuenca minera asturiana.—Cifra

COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO SINDICAL

MADRID, 13.—En la sede central de los Sindicatos españoles se ha reunido la Comisión Permanente del Congreso Sindical. Presidió don Pedro Lamata, secretario general de la Organización Sindical.

Tras la lectura, por el secretario-adjunto, del acta de la reunión anterior, que fue aprobada, el mismo señor Nuñez Samper informó sobre el estado de tramitación de las proposiciones de ley presentadas a las Cortes por la Organización Sindical, referente a "reforma de la contribución sobre rendimientos del trabajo personal", reforma del artículo 60 de la ley de arrendamientos urbanos y reforma de la composición de diputaciones provinciales y cabildos insulares".

Sobre el punto tercero del orden del día, referido al temario y convocatoria del III Pleno del Congreso, el señor Lamata dio cuenta del propósito de llevar al debate del mismo sólo grandes temas de interés general, que podrían concretarse en media docena de ponencias, reduciendo a la consideración de comunicaciones, los de menor entidad, pero que se estime que también han de ser examinados por esta gran Asamblea deliberante.

En relación con este tema se registraron numerosas intervenciones. Hubo a continuación un amplio debate sobre los conflictos laborales recientemente planteados y después el secretario de la Junta Nacional de Elecciones, señor Gómez Molea, dio a conocer un informe sobre la marcha de los comicios, cuya segunda fase se inicia ahora.

MEDALLAS AL MERITO EN EL TRABAJO

MADRID, 14.—Por varias órdenes del Ministerio de Trabajo, que publicará el próximo lunes el "Boletín Oficial del Estado" se concede la Medalla al Mérito al Trabajo, en su categoría de plata, a don Eudonio Theureau Villanueva, al doctor don José Gómez Sabudo, a don Pablo Diz de España y Guarciandía, a don Lorenzo Reca Calzada, a don Juan Mon Pascual y a don Alfredo Fuente Gomara.—Cifra.

EL PAPA DESIGNA "MODERADORES" PARA EL CONCILIO

Se alternarán en la dirección de las discusiones en las congregaciones generales

Exhortación a los fieles para que oren por el éxito de la Asamblea

CIUDAD DEL VATICANO, 14.—En una carta dirigida al decano del Sacro Colegio Cardenalicio, cardenal Eugenio Tisserant, presidente del Concilio, Su Santidad Pablo VI recuerda que la segunda fase del mismo se iniciará el 29 de septiembre, y que ello ha sido decidido en recuerdo del fallecido Juan XXIII.

En este documento, Su Santidad confirma la abolición de la Secretaría de Asuntos "extra ordinem" y se anuncia el próximo nombramiento de cierto número de cardenales, "delegados o moderadores" del Concilio, que estarán encargados de dirigir los trabajos conciliares y de alternarse en la dirección de las discusiones en las congregaciones generales.

Su Santidad recuerda también que ciertos seglares católicos serán admitidos en el Concilio, así como un número de observadores de las iglesias separadas, y que la Secretaría para la Unión de los Cristianos extenderá su acción a las religiones no católicas.

Los cuatro delegados "moderadores" han sido designados de las personas de los cardenales Gregorio Agagianian, prefecto de la Congregación de Propaganda; Giacomo Lercaro, arzobispo de Bolonia; Julius Döpfner, arzobispo de Munich, y León Joseph Suenens, arzobispo de Bruselas-Malinas.

EXHORTACION A LOS FIELES

Su Santidad el Papa Pablo VI ha dirigido una exhortación a los fieles en la que les pide que contribuyan con la oración y la penitencia al éxito del Concilio Eucuménico Vaticano II.

Pablo VI recomienda muy particularmente el rezo de la oración compuesta por Juan XXIII, así como la colecta "Imperata" en todas las misas que se celebran en rito latino.

LA PROXIMA ENCICLICA

Su Santidad el Papa Pablo VI ha comenzado a trabajar sobre su primera enciclica, que será dada a conocer durante el Concilio Eucuménico, el cual reanudará sus sesiones en Roma el próximo 29 de septiembre, según anuncian altas fuentes vaticanas.

Dichas fuentes no han indicado, sin embargo, el tema de la enciclica, aunque las informaciones que han circulado por el Vaticano durante los últimos días señalan que el título de dicha enciclica será "Non Nobis, Domine" ("No para nosotros, Señor").—Efe.

LA JUSTICIA TIENE UNA CARGA



El platillo de la balanza que la imagen simbólica de la Justicia sostiene en su mano, tiene aquí una inesperada y sorprendente carga: un hombre. La escena, sin embargo, no pertenece a ninguna película surrealista, ni pretende representar otra cosa que un hecho vulgar. Se trata, sencillamente, de la limpieza que cada año se realiza en la estatua que corona el Palacio de Justicia londinense. Ello no impide que el conjunto se preste a divertidas e irónicas reflexiones.

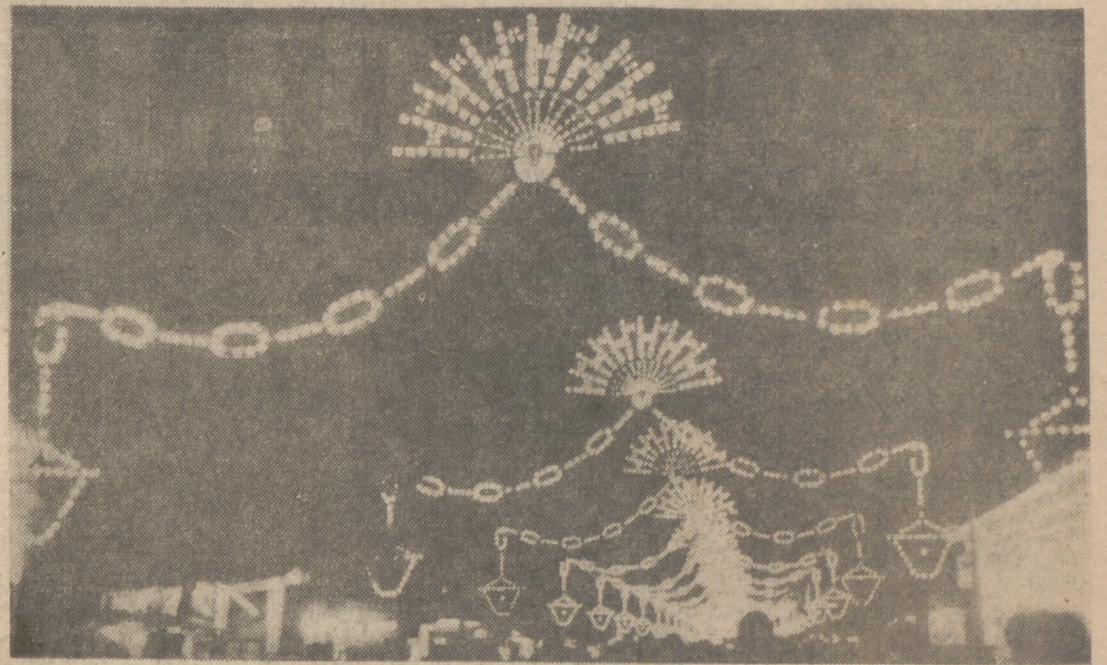
Desafía en una piragua a los "vopos" del Berlín rojo

BERLIN, 14.—Embarcado en una frágil piragua de una sola plaza, un pacifista indio ha atravesado un canal fronterizo entre el Berlín oriental y el occidental ante el riesgo de ser abatido a balazos por más de cien policías comunistas de Alemania del Este, que presenciaron la proeza del hindú, armado con fusiles, subfusiles ametralladoras y pistolas automáticas.

En su piragua había enarbolado, a modo de bandera, un cartel en el que se leía: "¡Libertad para los millares de presos políticos en la zona soviética!". Al lanzarse a bogar se oyó el zumbido de una lancha motora de la Policía roja, en la que iban de tripulantes dos guardias con casco de acero, quienes intentaron detener la débil embarcación del indio, pero él siguió adelante.

Al fin consiguió arribar a la ribera libre del Canal y manifestó a un grupo de periodistas y policías: "Mi acción ha tenido un completo éxito. Los comunistas no me han tiroteado ni me han arrestado".—Efe.

INAUGURACION DEL REAL DE LA FERIA



A las nueve de la noche de ayer, el Real de la FERIA quedó inaugurado por el Alcalde. Las luces multicolores llenaron de vistosa numerosas calles y todo el recinto ferial, en el que se agruparon hasta las primeras horas de la madrugada muchísimos vallisoletanos, gozando de los variados motivos de expansión y entretenimiento que llenan por completo el Paseo de las Morceras.

PROGRAMA DE LAS FERIAS Y FIESTAS HOY, DOMINGO

A las diez de la mañana, disparo de bombas, salida de gigantes y cabezudos y el "Tío Tragaldabas", que recorrerán las calles de los barrios, con acompañamiento de dulzinas y tamboriles.

A las once, en el polígono del Tiro Nacional de San Isidro, segunda jornada del concurso de tiro de pichón.

A la misma hora, carrera de velocidad para motocicletas, organizada por el Moto Club de Valladolid, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento.

A las doce y cuarto, en el Estadio Municipal, partido de Campeonato entre los equipos de Primera División Elche-Real Valladolid.

A las cuatro y media de la tarde, primera corrida de feria, en la que se lidiarán siete novillos toros de la ganadería de Quintana Ortega, de Añover del Tajo (Toledo), uno para el rejoneador don Angel Peralta y seis para los novilleros José Luis Barrero, Abel Flores, de Méjico, y Joaquín Camino.

A las seis y media, en el Auditorio del Campo Grande, primera actuación del Teatro de Marionetas titular del Teatro del Retiro, de Madrid.

A las nueve de la noche, disparo de una grandiosa colección de fuegos aéreos y acuáticos en la Huerta del Rey, por la Pirotecnia Tortosa.

PARA MANANA, LUNES

A las doce de la mañana, XIX Travesía a nado del río Pisuerga, desde la playa hasta las inmediaciones del Colegio de Lourdes, en la que participarán destacados miembros de la natación de varias provincias.

A las cuatro de la tarde, segunda corrida de feria, en la que se lidiarán seis toros de don Emilio Ortuno "Jumillano", de Salamanca, para los diestros César Girón, Diego Puerta y Paco Camino.

A las seis y media, en el Auditorio, función del Teatro de Marionetas.

CARACAS, DOMINADA POR EL TERRORISMO

Catorce bombas han estallado en distintos puntos

CARACAS, 14.—Elementos terroristas antigubernamentales, robaron y quemaron un almacén de ultramarinos y obligaron a dieciséis personas que se hallaban en el establecimiento a desvestirse y quedar en paños menores. En el grupo armado figuraban dos mujeres y entraron en el edificio abriendo paso por la fuerza de las armas. Mientras tanto, los elementos terroristas hicieron estallar catorce bombas, en distintos puntos de la capital venezolana, con intención de atemorizar a la población, para que no asista a una reunión convocada por el Gobierno.

Una persona ha resultado muerta y cuatro, entre ellas un policía, heridas, así como cuatro autobuses han sido incendiados, en el curso de disturbios provocados en la madrugada pasada en distintos puntos de la capital.—Efe.

DETENIDO EN BRASILIA

RIO DE JANEIRO, 14.—Antonio Prestes, sargento del Ejército brasileño y uno de los dirigentes de la fracasada rebelión militar del pasado jueves en Brasilia, ha sido capturado en una casa bajo una cama, en los alrededores de esta ciudad, según informa el Ministerio de la Guerra.

Por su parte, el ministro, general Jair Dantas Ribeiro, ha alabado hoy la disciplina del Ejército, demostrada al aplastar inmediatamente "la lamentable rebelión". Al mismo tiempo ha advertido a las fuerzas armadas que "el único camino para presentar demandas en favor de sus derechos a ser candidatos a las elecciones" es a través de los Tribunales. "Cualquier otro camino —ha

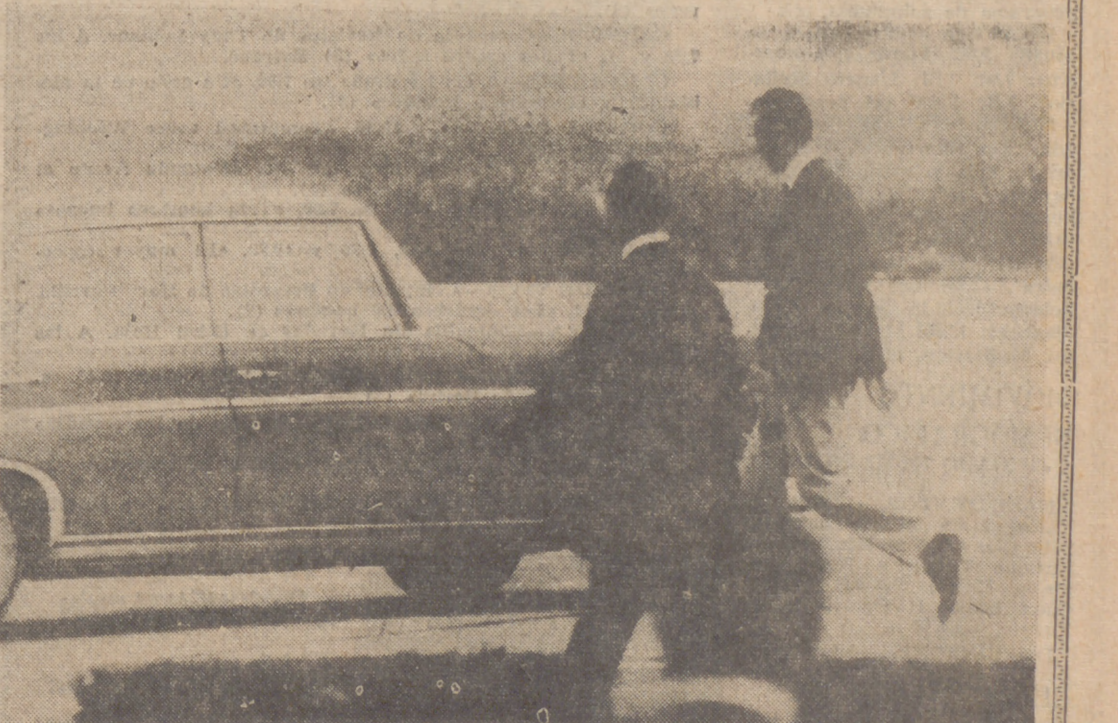
EL CAUDILLO PASA POR PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 14.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, desembarcaron a las ocho menos cuarto de esta tarde del yate "Azor" en el puerto de Sangoño. También le acompañaban el ministro de Marina y el segundo jefe de su Casa Militar.

En el muelle de Sangoño, el Generalísimo fue recibido por el Gobernador Civil de Pontevedra. A pesar de no haberse anunciado la llegada del Caudillo, numeroso público se había congregado en el muelle, tributándole un entusiasta recibimiento.

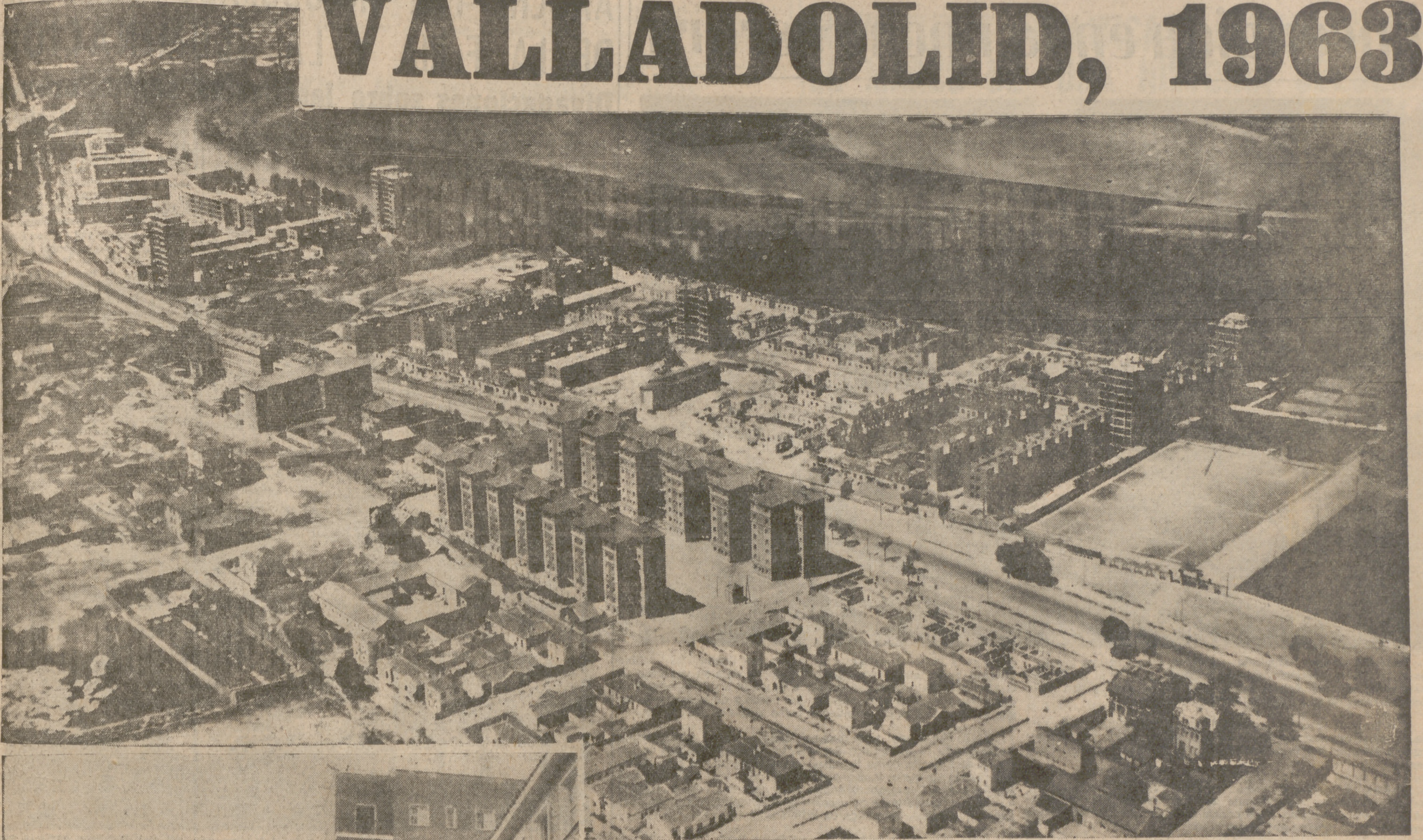
Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa emprendieron viaje en automóvil con dirección a Pontevedra, pasando por esta capital a las nueve y cuarto. El público, al observar la presencia del Generalísimo y su ilustre esposa, les hizo objeto de entusiásticas manifestaciones de afecto y simpatía. La comitiva entró en Pontevedra por la Puerta de la Bata y continuó hacia el Puente del Bugo, prosiguiendo con dirección a La Coruña.

El rey Balduino, en Bilbao

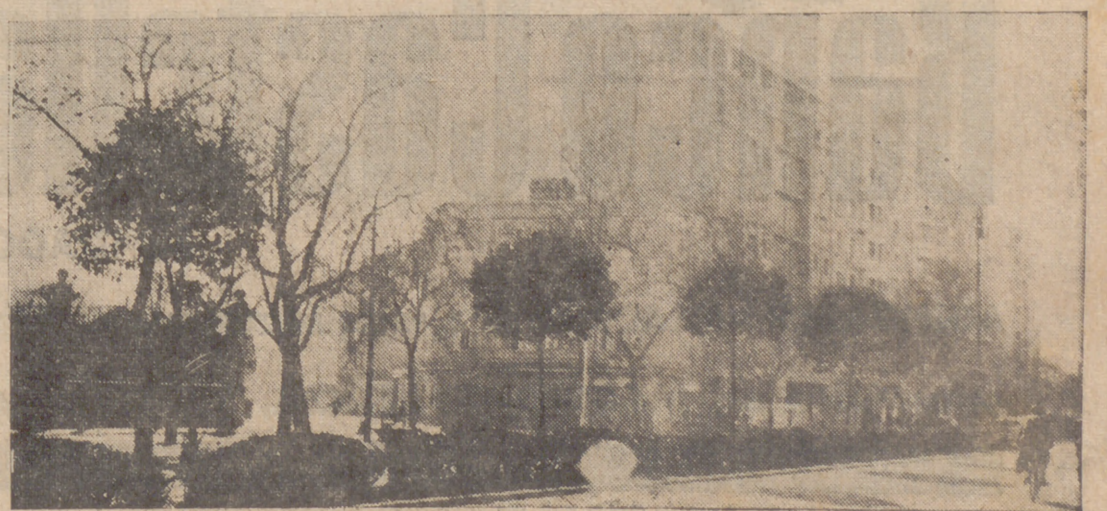


Procedente de Málaga ha llegado a la capital vizcaína, en su avión particular, el rey Balduino, de Bélgica, y sus familiares. Fue recibido en el aeropuerto "Carlos Haya" por autoridades y amigos.—(Foto CIFRA)

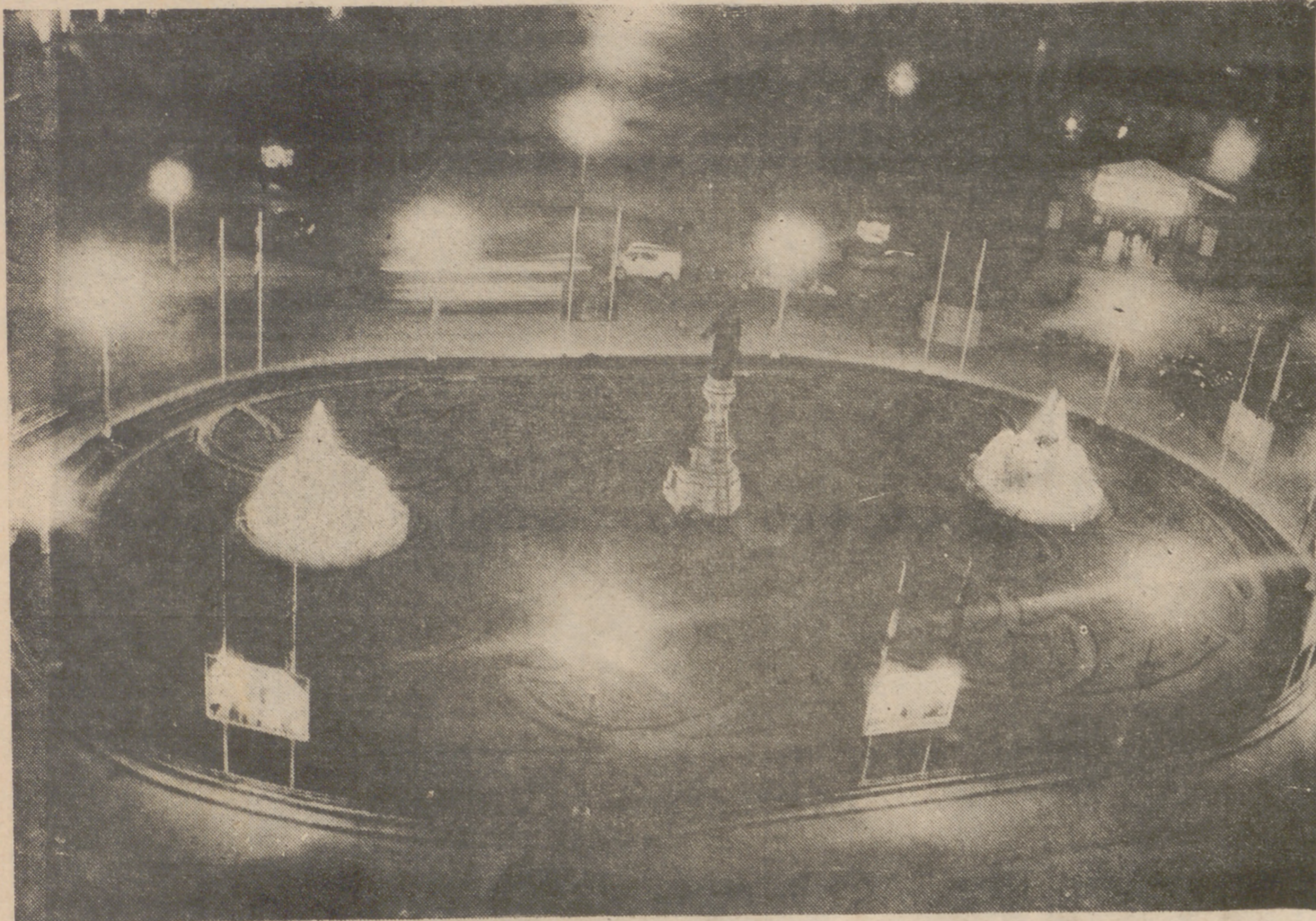
VALLADOLID, 1963



Valladolid se supera día a día. Los que vivimos en ella apenas nos damos cuenta de esta metamorfosis que trans forma a la ciudad; de esta fiebre de industrialización que ha de colocarla en primer lu gar de las capitales castella nas, después de un abandono que ha durado años. La indus trialización trae consigo el engrandecimiento de la capi tal, y buena muestra de ello son los enormes grupos de vi viendas construidas en poco tiempo, la transformación radical de una ciudad apagada en otra que bulle y vive, que trabaja para sí. Se abren nue vas rutas turísticas, se ade centan las calles y paseos y se buscan nuevos lugares de ex pansión y recreo. Una labor conjugada de todos los valli soletanos. Una labor que dará como resultado una capital de doscientos cincuenta mil ha bitantes en un término no de masiado largo.



Encendida en la noche oscura



Se ha iluminado. Valladolid —historia, arte y belleza prendidos en la piedra— tendida muchas mañanas al sol y al viento de Castilla, de esa Castilla del amor, soñadora de agua y pan mojado, ha recogido ya la vertical espiga de su seno.

Fue larga la tarea; el sudor del buen trabajo, que tantas veces se mezcló en la canción del campesino, ha tenido su premio. Están contentos los hombres; Valladolid lo sabe y se halla en fiestas.

Valladolid lo sabe, sí, y se adorna y se engalana como la moza recierguida en juventud que aguarda del galán la mirada tierna, la dulce palabra... ¿Qué podría escribir esta inexperta pluma? ¿Bonita...? ¿Qué se yo; tantas cosas...

Me hubiera gustado ahora ser sabedor de frases hermosas, para decírtelas a ti en homenaje sencillo y humilde, como sólo puedo hacerlo. Me hubiera gustado, pero...

Valladolid, bonita, encendida en la noche oscura; roja, amarilla, verde, azul..., mezclada en el bullicio de altavoces estridentes que anuncian como lo mejor lo suyo; de carruseles; de casetas de tiro al blanco; de minúsculas industrias autónomas de almendras y cocos de La Habana; de pequeños corazones con su vocación infantil asombrada ante el juguete electrónico modernísimo, o ante la increíble pirueta circense; de pasodobles taurinos a la hora de la corrida, grana y oro, techo de sol para mundo de arena.

Todo es color, alegría y luminosidad. Espontáneo vivir. La

gente va y viene asomando a su rostro esa ilusión incoherente durante tanto tiempo cosechada. La ciudad deja su voz feliz en el azar del viento para que sus pueblos y sus hombres —pueblos que sueñan en la tierra; hombres del surco y de la azada— vengán a ella y sientan en su pulso el pulso alegre que la invade.

Se ha iluminado; siete días así. Roja, amarilla, verde, azul..., parpadeando en mil guiños desde la triunfal arquitectura de sus arcos; engalanada como la moza nueva que aguarda a su galán; alborozado su pecho inmenso de ciudad, de corazón de la Castilla del amor. Como abarcándolo todo, abre sus brazos. ¡Llegad a ella! La tarea fue larga y costosa; Valladolid os espera, más guapa que nunca, encendida en bullicio.

Siete días así; almidonada, vestida de fiesta, aguardando el pipero de labios de las gentes, para asomar su rubor con timidez. ¡Cuánto me hubiera gustado conocer frases hermosas! Pero...

Esta inexperta pluma sólo sabe decirte bonita, Valladolid —historia, arte y belleza prendidos en la piedra, esculpidos para que perduren—, tantas mañanas, tendida ayer al sol y al viento, que hoy se alza en su pedestal de luz.

Mil veces bonita, Valladolid, corazón de la Castilla del amor, soñadora igual que la moza recierguida en juventud, feliz, almidonada.

Sí, una y mil veces bonita, Valladolid. Así, como sólo sé decirlo; sinceramente, con sencillez...

J. MIGUEL ORTEGA

ANOCHÉ FUE INAUGURADO EL REAL DE LA FERIA Y LA ILUMINACION

Divagaciones sobre las fiestas septembrinas

Habría que investigar sobre la historia, vida y "milagros" de las ferias y fiestas septembrinas. Lo exigen los vallisoletanos nuevos y la curiosidad general. Hay bastante escrito y adornado con documentos, cifras y fechas fehacientes, pero a la hora de llenar un vacío en el periódico la memoria falla, brumada por la prisa que imponen determinadas e inaplazables exigencias de los lectores, por lo que quedan omitidas.

Las ferias catan... de siempre y se celebraron en diversos lugares, pero en primerísimo lugar, en la Plaza Mayor, que no era como es hoy, sino muy distinta y fea, además. El incendio del día de San Mateo de 1561 tuvo la virtud de mejorar a la ciudad —entonces todavía villa— con calles y plazas que pasaron a los más enconchados forasteros; calles y plazas que todavía existen casi como fueron construidas en época de Felipe II: Plaza Mayor, Fuente Dorada —la Gallinera Vieja—, Plaza del Ochavo y el Corriño. Las cuatro, con la Redecilla, detrás del primitivo Ayuntamiento "aus-

mismo escenario hasta que han finiquitado, o poco menos, con menos motivo que perduran las de ahora.

Desde los más famosos tiempos de Valladolid, las Moreras han gozado de espléndida fama mercantil y divertida, según los casos. A principios de este siglo, el ganado nuevo, mediano y el de roce se establecía en los Paseos Bajos, junto a las moreras blancas, que fueron plantadas en el siglo XVIII para mantener millones de gusanos de seda, motivo de una industria que nunca fue todo lo floreciente que cabía esperar, porque la gente que la seguía —en 1862 se ofrecían aquí los capullos gigantes, motivo de admiración en las exposiciones en las que participaba el prócer don Mariano de Reynoso— jamás salió a flote. Hacia 1910 era un primor de riqueza ver mulas catalanas, castellanas, navarras, manchegas, ganado equino en abundancia, hasta los conocidos garafones de Cantalejo, en tremendas cuer-

rias han pasado a la cañada de Puente Duero, en La Ribia, con mal éxito, aparte de que los caballos han pasado a las corridas de toros y, con prisa, a los mataderos, como materia prima para la mejor cocina de la tierra.

Respecto a las fiestas confieso que su mejor emplazamiento fue el Paseo Central del Campo Grande, aparte de que conocí de chico las fiestas en la Plaza Mayor, orlada de barracas de bisutería, juguetes, casetas de tiro al blanco y a otras dedicaciones "sopredentes", golosinas, sandías y melones, horchata, agua de cebada, churros. También, de muy niño, recuerdo haber visto ferias y fiestas en la Fuente Dorada.

Un año, hacia mil novecientos veintitantos —ahora acaba de hacer cuarenta la proclamación de la Dictadura del general Primo de Rivera—, las casetas del Real fueron establecidas en el Paseo de Zorrilla. Fue un fracaso horrendo. Recuerdo que en 1929 la gente buyó de aquello, que no te-



triacó" y donde está asentado el nuevo de hace medio siglo, y algo más, tenían y tienen una buena historia cuajada de anécdotas. En fin; las primeras ferias, salvo mejor opinión, se celebraron en la Plaza Mayor, en el "mercado mayor", cuando estaba en las mismas afueras de la población, lindando con el castillo, pues tengo para mí que en San Benito y sus alrededores, hasta el convento de San Pablo, existía una defensa. Por un lado estaba limitado el poderío de los ofensores en el Pisuerga, y del Esgueva por otro, pues pasaba desde la Platería —véase el lugar del río detrás de dicha calle, frente al Val— aguas abajo de donde ahora está el Paseo del Poniente. Esa zona o por donde estuvieron los Baños del Ciego o Balneario del Poniente parece que se llamó Postigo del Trigo. Es posible también que el primer mercado o primera feria se estableciera en la Plaza de Santa María, en la Universidad. No hay datos para asegurarlo, pero cabe esta conjetura, como pudieran haber otras más razonables.

Los actuales hemos conocido las ferias en muy diversos lugares, porque son distintas las ferias a las fiestas. Ahora me estoy refiriendo a las ferias de ganado y de aperos de labranza y a las de San Mateo y no a las de San Juan, que tuvieron el

trato, vendedores, luterados, ganchos y semoviente subían al Paseo Alto, donde ahora está el Real de la Feria, y allí, a trallazos, era soliviantado el animal para convencer al duro comprador: —Echale una carrera, niño— decía un "calé".

Como el mulo no hiciera mucho caso del conductor que, sin querer miraba a los ojos del animal como un bisono —este ganado se espanta por nada—, gritaba el gitano:

—¡Guévele a presentar!
El pobre chico, que buscaba diez céntimos como hoy diez duros, se caía por falta de resistencia:

—¡Vete de ahí, charrán! ¡Lo has perdido todo por mirar a las "paviotas"!

Eran las mejores ferias que yo he visto, superiores a las del Pradillo de San Sebastián, en la margen derecha del Pisuerga, aguas arriba del Puente Mayor. Allí duraron poco. Después de la guerra el ferial se puso en el vetusto Vivero y allí perduró bastante, entre casetas y calor, porque por San Mateo y días después suele hacer buen tiempo, hasta últimos, en que llueve casi siempre. Actualmente las fe-

rias han pasado a la cañada de Puente Duero, en La Ribia, con mal éxito, aparte de que los caballos han pasado a las corridas de toros y, con prisa, a los mataderos, como materia prima para la mejor cocina de la tierra. Respecto a las fiestas confieso que su mejor emplazamiento fue el Paseo Central del Campo Grande, aparte de que conocí de chico las fiestas en la Plaza Mayor, orlada de barracas de bisutería, juguetes, casetas de tiro al blanco y a otras dedicaciones "sopredentes", golosinas, sandías y melones, horchata, agua de cebada, churros. También, de muy niño, recuerdo haber visto ferias y fiestas en la Fuente Dorada. Un año, hacia mil novecientos veintitantos —ahora acaba de hacer cuarenta la proclamación de la Dictadura del general Primo de Rivera—, las casetas del Real fueron establecidas en el Paseo de Zorrilla. Fue un fracaso horrendo. Recuerdo que en 1929 la gente buyó de aquello, que no te-

Ferias, fiestas, Valladolid sigue una vieja tradición, ahora apropiada con mucha historia a las Moreras. Anoche, el Alcalde y la Corporación inauguraron el Real y la "ilimitada iluminación", saliendo al paso de las lluvias y en pos de la alegría al cabo de un año de trabajo permanente. LUIS CALABIA



A lo largo de Castilla, contamos con una red de Corresponsales que están a su disposición, para toda clase de negocio bancario.

La tradición y la experiencia, constituyen la base de nuestra actividad.

Banco Castellano

FUNDADO EN 1900

AGENCIAS EN VALLADOLID: N.º 1, PASEO DE ZORRILLA, 108; N.º 2, CANTERAC, 1

sucursales en MADRID, PALENCIA, SEGOVIA y ZAMORA

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N.º 4954

Sastrería PALOMEQUE, S. L.

Presenta las mayores novedades en pañería
Calidades seleccionadas
Fábrica de trincheras

PALOMEQUE - Ferrari, 4 - Teléfono 23114

FABRICA DE CORDONERIA Y PASAMANERIA

Fulvio Hernández

PASEO DE SAN ISIDRO, S/N
(GRUPO NAVES INDUSTRIALES, JUNTO AL FIELATO)
VALLADOLID

ALMACENES
LAS ALDABAS

TAPICERIA - MANTAS - COLCHAS
PAÑERIA

CASA
LAS ALDABAS

Confecciones caballero y niño - Grandes existencias en mantas de cama y campo - Géneros de punto

Duque de la Victoria, 5 - Teléfono 22679

TERESA GIL, 16 - TELEFONO 21546

DE CARA AL OTOÑO DESARROLLO INICIAL DE LOS CEREALES

Por MANUEL BRESCANÉ CABEDO
PERITO AGRICOLA DEL ESTADO

Si las condiciones meteorológicas de fin de verano y comienzo de otoño son favorables, lo normal es que la nascencia y primeras fases de desarrollo de los cereales tengan lugar de un modo satisfactorio. Pero, indudablemente, ello no dependerá solamente de la climatología, sino también de las condiciones todas en que se haya llevado a cabo la siembra.

Una de ellas, de destacado interés práctico, es el abonado. En ningún caso (ni aun sembrando después de barbecho completo) puede el labrador confiar en la fertilidad natural de la tierra. La fertilización con productos apropiados es esencial en un cultivo bien llevado. Y puesto que las jóvenes plantas necesitan disponer de elementos nutritivos con rapidez y al fácil alcance de sus raíces, es fundamental, en la época otoñal, la disposición de productos de acción rápida, como son los abonos nitrogenados y el superfosfato de cal.

Si las plantas, recién nacidas, cuentan a su alrededor con dosis suficientes de nitrógeno y de fósforo, su crecimiento inicial se realizará de modo satisfactorio, lo que repercutirá en el desenvolvimiento todo de ellas a lo largo de la campaña. También el potasio ejerce una acción bienhechora en estas primeras fases, pero es más bien algunos meses más tarde cuando se observa su necesidad.

Para que los fertilizantes nitrogenados desempeñen adecuadamente su misión precisa que estén en condiciones de aportar su nitrógeno con rapidez; es decir, que sean de acción rápida o me-

dia y hayan sido colocados en la tierra en el momento oportuno.

En cuanto a los fosfatados, habrán de tener su ácido fosfórico en forma soluble al agua, y por ello fácilmente utilizable, como tiene lugar en el superfosfato de cal.

En algunos casos no se concede la debida importancia a este momento fundamental del comienzo de desarrollo de los cereales, siendo así que de su acierto depende en buena medida la cosecha futura.


Se da el caso, además, de que siendo muy cortas las raíces de las plantas en sus primeras fases de crecimiento, no pueden alcanzar más que los abonos colocados muy cerca de ellas. Por ello es esencial el buen reparto del fertilizante o la colocación adecuada con medios mecánicos.

A partir del otoño, y conforme comienzan los grandes frios, el crecimiento se detiene y parece que la planta se mantenga inactiva, pero la temperatura es más elevada bajo la superficie y las raíces prosiguen su desarrollo, salvo en casos de temperaturas anormalmente bajas. Así, las condiciones en que se desenvuelven las plantas durante las primeras semanas posteriores a la nascencia son esenciales para dar lugar a este crecimiento radicular, del que dependerá en buen grado el desarrollo posterior de los sembrados.

Son esenciales, pues, los puntos siguientes: Buena preparación del terreno; abonado equilibrado y completo, con fertilizantes de acción rápida; empleo de semilla sana y defendida contra plagas, y coincidencia con un período climatológico favorable.

Plaza Mayor	28280
Ferrari	28200
Claudio Moyano	28382
Calvo Sotelo	28212
Plaza de España	28222
Plaza de Tenerife	32064
Plaza de Sante Cruz	28274
Angustias	28205
P. de la Cruz Verde	28270
Plaza de San Bartolomé	28245
García Morato	32072
Cá de Marzo	32183
Plaza de Colón (Avenida de la Estación)	28553

asegurese
DE UNA PERFECTA VISION
¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !



TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS

MAÑANA TEATRO LOPE DE VEGA

GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL - PRESENTACION DE LA
Compañía del Teatro Nacional
"María Guerrero"

LA LOCA DE CHAILLOT

de JEAN GIRAUDOUX
¡ UN EXITO MUNDIAL DEL TEATRO FRANCES !

AMELIA DE LA TORRE
JULIETA SERRANO - ANTONIO FERRANDIS - ROSARIO GARCIA ORTEGA - JOSE VIVO
y AFAELA APARICIO - MARGARITA GARCIA ORTEGA
Y las colaboraciones de MANUEL DIAZ GONZALEZ y JOSE BODALO

Localidades a la venta

CINEMA ROXY Hoy, numeradas, 5 - 7,45 - 10,45
AL IGUAL QUE EN NUEVA YORK, LONDRES, PARIS, BERLIN, ROMA Y MADRID.
TRIUNFA EN VALLADOLID LA MARAVILLOSA

JUMBO (LA SENSACION DEL CIRCO)

Un film Metro G. Mayer en CinemaScope y Metrocolor
por DORIS DAY, STEPHEN BOYD, JIMMY DURANTE y MARTHA RAYE. (Tolerada menores)
Se despachan localidades para mañana

CINE BEX
HOY: A las 4 y desde las 7,30 (numerada)
EL VALLE DE LAS ESPADAS
Technicolor - por Spartaco Santoni y Tere Velázquez y FIEL AMIGO
Color - Dorothy MacGuire y Fess Parker (TOLERADAS)

CINEMA LA FUENTE
HOY: A las 4,30, 7,30 y 10,30
Tercera semana triunfal en Valladolid
EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO
TECHNICOLOR
por Charlton Heston, Betty Hutton y James Stewart (TOLERADA)

CINEMA GOYA
HOY: A las 4 y desde las 7,30 (numeradas)
El más sensacional film del Oeste
TRES HOMBRES BUENOS
Scope-Color - Geoffrey Horne, Charito del Río y Fernando Sancho, y PACHIN, por Angelito (Mayores de 14 años)

¡¡YA LLEGA!!



¡CIRCO KRON!

Gran Compañía Internacional
¡CIRCO Y FIERAS!
Con los payasos
H^{NOS} CAPE Y
15 ATRACCIONES MAS, 15 PRESENTACION
MARTES 17 SEPTIEMBRE

CINE EN EL FRENTE DE JUVENTUDES
Dedicada a los socios protectores, socios de la Agrupación Deportiva Águilas, afiliados y familiares, se proyectará hoy, domingo, y mañana, lunes, en el cine de esta Delegación, la película titulada "Escala prohibida", interpretada por Curt Jurgens, Orson Welles y Sylvia Syms. Esta película estará acompañada de un complemento.

CERVANTES
Hoy: A las 4 y desde las 7,30
Colosal programa doble
UN GRITO EN LA NIEBLA
Eastmancolor
Doris Day y Rex Harrison, y **OPERACION PACIFICO**
Eastmancolor
Cary Grant y Tony Curtis (Mayores)

CINEMA COCA
5 - 7,45 - 10,45
GRANDIOSO EXITO
Tempestad sobre Washington
Henry Fonda
Charles Laughton
Don Murray
Francot Tone (Mayores de 18 años)
Y el espectacular cortometraje en Technicolor
LA MELODIA VIAJERA

RADIO TEATRO
HUERTA DEL REY
(Junto Puente Poniente)
Un soberbio espectáculo estilo **SCALA DE BERLIN**
Maravillosos efectos
Graciosísimos cómicos
"SILFIDES DANCER"
LAS PALOMAS VENECIANAS de la Plaza de San Marcos
- HOY -
CONTINUA desde 4,45 tarde
ESPECIAL: 10,45 noche
(Mayores dieciocho años)
MARTES, cambio de programa
MIÉRCOLES, 18, DESPEDIDA

Vea el espectacular cortometraje en technicolor
LA MELODIA VIAJERA
que se proyecta durante la presente semana en los cines:
VILLARREAL de Villanueva de los Infantes
COCA y CAPITOL de Valladolid

GRAN TEATRO Calderón

HOY
Tarde 8 Noche 11

La faraona de la canción española

ANTOÑITA MORENO

¡¡MAS BELLA QUE NUNCA!!
PRESENTA
SU MAS MODERNO Y EXCEPCIONAL ESPECTACULO

RONDA DE CANCIONES

- CON -

BALLET LORQUIANA
Primera bailarina
ALICIA DIAZ

Bailarinas:
PILAR PARRA
ANTONIA MARTINEZ
TANA LOPEZ
MARIA ROSA BRAVO

Bailarines:
ANGEL GARCIA
CURRO LANDA
JUAN LEBMA
RICARDO MONTE

Y la colaboración de
FINA VIVO
JOSE CHAMORRO (Guitarrista)
RAMON GIMENEZ (Pianista)
Coreografía: ALBERTO LORCA

Actuación especial de
PABLO PALOS "PALITOS"

SALOMÓN y GRANADOS
DUO HISPANICO
ANTONIO G. ALONSO (concertista de guitarra)

CANTANTES
EDUARDO FUENTES - RAMON GOMEZ
YOLANDA ATERO

Maestro director: LUIS POSADAS
Tolerado para menores - Venta de localidad para días sucesivos

AVENIDA
HOY, GRANDIOSO EXITO - Sesiones a las 5, 7,45 y 11

Orgullo contra orgullo

por CHARLTON HESTON y JANE WYMAN
(los más grandes colosos del cine americano)
Eran audaces aventureros de la vida... Con su esfuerzo el «oro negro» les hizo millonarios...
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

4 ESPECTACULOS DE LA MAXIMA CATEGORIA...

LOPE DE VEGA
HOY DESPEDIDA
TARDE, 8 - NOCHE, 11
¡SI RÍO MUCHO CON LOS DE LA MUJER, RETIRA TODAVIA MAS CON ESTOS...!
COMPANIA DE MARY CARRILLO

LOS DERECHOS del HOMBRE
(Mayores)

MAÑANA: Compañía María Guerrero
LA LOCA DE CHAILLOT
Localidades a la venta

PRADERA
HOY
TARDE, 8 - NOCHE, 11
LA ESTRELLA INTERNACIONAL
ETHEL ROJO
PRESENTA LA SUPER-REVISTA
2 piernas 20 millones
con la verídica explosiva GOGO ROBINS «SAZA»
JUAN LIQUELME
TITO MEDRANO
Martes, DESPEDIDA
(Mayores)

ZORRILLA
HOY
TARDE, 8 - NOCHE, 11
ES APASIONANTE ES FORMIDABLE ES GRACIOSISIMA

MICAELA

de Joaquín Calvo Sotelo
¡EL EXITO COMICO DEL AÑO! en una gran interpretación de la
Compañía titular del Teatro Lara de Madrid
(Mayores)

CAPITOL
HOY
A las 3,45, 7,45 y 10,30
¡EL EXITO DE MAYOR RESONANCIA MUNDIAL!
LOS CAÑONES de NAVARONE
Eastmancolor
CinemaScope
GREGOBY PECK
ANTHONY QUINN
DAVID NIVEN (TOLERADA)
Y el espectacular cortometraje en Technicolor
LA MELODIA VIAJERA

Anúnciese en este diario

TEATRO CARRION

- HOY -
7,30 y 11

TONY LEBLANC

PRESENTA SU GRAN COMPANIA DE REVISTAS con el ESTRENO de la revista que triunfa en España entera

TODOS CONTRA TODOS

original de Tony LeBlanc. Música del maestro García-Bernalt con la escultural estrella y los graciosísimos actores cómicos

ADDY VENTURA
ANTONIO CASAL
MANOLITO DIAZ

TONY LEBLANC
JUANITO NAVARRO
JULIO RISCAL

Y UN MAGNIFICO CONJUNTO DE
VEDETTES - BALLET - MODELOS - CANTANTES
¡¡CINCO COMPANIAS EN UNA SOLA!!
Se despachan localidades para los cuatro únicos días de actuación
(Mayores de 18 años)

HOY, POR LA MAÑANA, PRIMER PARTIDO DE LA LIGA 1963-64

Visitante: el Elche, el único equipo que se llevó los puntos del Estadio en la temporada anterior

Se inicia hoy el torneo de Liga 1963-64. Un campeonato que llega sin demasiado ruido, sin esas vísperas impacientes y detonantes de otros años. Si, quierase o no, el fútbol-deporte anda en declive y además —precisamente por eso— atraviesa una crisis económica de alarmantes proporciones. ¿Qué fichajes sensacionales —y no tenemos otro haremos mejor— han esmaltado el paréntesis entre una y otra temporada? Ninguno. Si, hubo trasiego de jugadores, porque éste es inevitable, pero el volumen total de operaciones, por lo que a la cantidad en pesetas se refiere, ha sido sensiblemente ridículo si lo comparamos con el de otros años. Tres jugadores de clase extra han protagonizado los trasiegos más importantes —Sanchez Lage, Paquito y Endériz—, y entre los tres no se ha llegado a la cifra que hace un par de años se habría arrojado con uno solo de su misma categoría. Y de los clubs grandes, a excepción del Valencia, que se ha reforzado a conciencia, ninguno ha hecho adquisiciones a tono con su tradición.

En este torneo de Liga que tan poco promete, el Valladolid entra con importantes bajas. Nada menos que tres de sus titulares del pasado año —los que protagonizaron la campaña más completa y lucida del historial blanquiuoleta— estarán ausentes, sin que la economía del Club haya permitido los fichajes idóneos —al menos en teoría— para sustituirlos. Esto, no obstante, y a juzgar por la lista de titulares del resto de los participantes, no es descabellado confiar en una temporada, si no tan redonda como la pasada, si lo suficientemente buena como para mantener viva la llama de los seguidores blanquiuoletas. ¿Acudirán éstos en número suficiente al campo para paliar en algo la endémica crisis económica? Una incógnita aparentemente extradeportiva, pero que, sin embargo, guarda íntima relación con el futuro más o menos boyante del club. Los últimos hechos han venido a demostrarlo con cruda elocuencia; pero, en fin, usando la misma lógica del entrenador paraguayo que boy rige los destinos del equipo visitante hay que empezar a labrar por esta temporada, atendiendo a cada partido sin ir más adelante en los cálculos. Y el encuentro de hoy, que por tantos motivos se ha puesto especialmente difícil, es de verdadero compromiso. Está, por un lado, la tradicional peligrosidad que las visitas llicitanas han acarreado en cada temporada, especialmente en la última, llevándose los dos puntos que se fueron de Zorrilla. Ahora el Elche viene con la mayoría de los elementos que entonces le dieron la victoria y con un preparador —a quien se le conoce bien— especializado en el planteamiento de partidos en campo ajeno. En el equipo albidverde que prepara tiene elementos idóneos para esta clase de sistemas. Hombres batalladores, corcosos y con facultades para plantear batalla al conjunto rival en el centro del campo e impedirle allí la elaboración de las jugadas. Acordémonos del sensacional partido de Ramos, convertido en el pivote del juego llicitano en el último partido que ha enfrentado a los rivales de hoy. El uruguayo contará, seguramente, con el concurso de Lezcano o del mismo Aviero —o ambos a la vez— para esta misión del bloqueo, mientras los ágiles Costa y Oviedo y el ar-

tilero Romero estén atentos para sorprender a la zaga blanquiuoleta. Atrás, la presencia de Forneris, zaguero habitual, en la media, nos hace creer que el argentino estará más atento a formar con Iborra un muro en el centro de la zaga —siguiendo al interior adelantado local— que a lanzarse en apoyo de su delantera.

No; no encontrarán facilidades los discípulos de Zubieta, que afrontan, además, el partido con bajas sensibles. Habrá que hacerse a la idea —esto es evidente— de que ya no se puede contar con el concurso de un cerebro ordenador como el de Endériz, ni adelante con la peligrosidad de Molina; pero esto, unido a las lesiones de Ramirez y Sanchis, empeoran el cuadro. Sin embargo, hay hombres y debe haber conjunto en el "once" que hoy salta al campo, y de su entusiasmo y el ambiente —cuidado, aficionados, que la temporada empieza para todos!— debe salir elaborado el primer triunfo de la temporada.

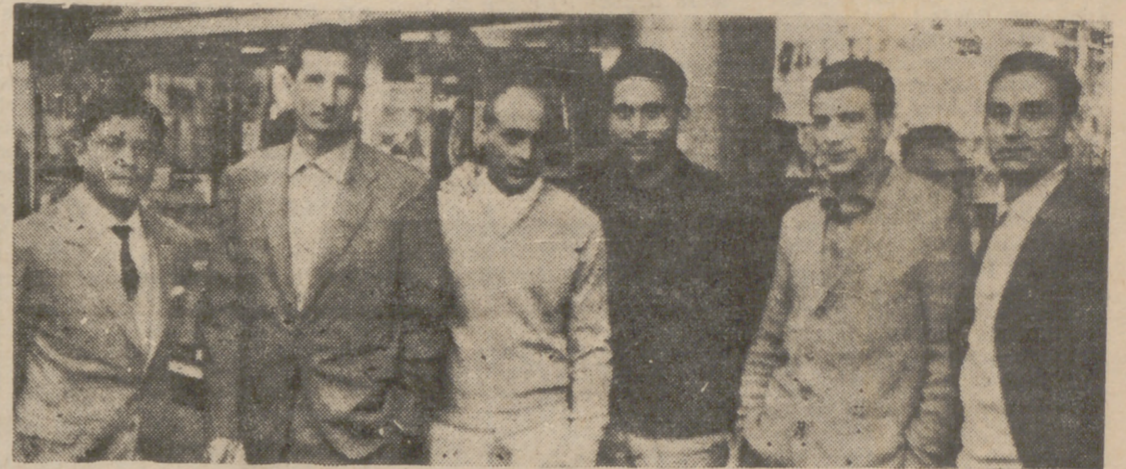
Esperemos que el Real Valladolid nos demuestre, en la matinal de hoy, que este objetivo está al alcance de sus posibilidades. Ahora, al estilo taurino, la señal de la cruz y... ¡que Dios reparta suerte, compañeros!

PARRA

deportes

El autobús del Elche llegó vacío al hotel...

«Venimos a Zorrilla con la misma ilusión que acudiremos a todos los campos esta temporada», declara Heriberto Herrera



H. H. 2º, en la Plaza Mayor, con varios jugadores del Elche.

Corresponde al Elche abrir el juego del fútbol "serio" este año. Y ha llegado con una nota de originalidad. Mejor. El fútbol se nos estaba pasando de puro monótono. Así, la "grata" novedad de estar esperando cerca de una hora en el hotel donde se va a hospedar el conjunto llicitano y ver llegar el autocar —azul y gris perla—, donde campaba el escudo llicitano y comprobar que allí no venían más que dos pasajeros, no nos disgustó lo más mínimo.

En la segunda parte las zamoranas lograron un nuevo gol, que puso la contienda emocionante y disputadísima, salvando en varias ocasiones Rosario Zurro, la meta local, del empate, que se veía llegar. Lo mejor de las locales, ya lo hemos dicho, la guardameta, con poco cuerpo, pero con reflejos y agilidad. Rosario Carpio, buena tiradora, fue la autora material del triunfo con sus tres tantos, y junto a ellas, Agueda Martínez, hablé en los tiros desde el ala.

Por las visitantes, muy bien Mari Carmen Marin, sobre todo en la segunda parte, que mantuvo imbada su meta. Y Mari Carmen García, la que más idea demostró en el campo, aunque muchas veces perdiera el control de los nervios. Las chicas lucharon, a veces con excesivo ardor lo que motivó lesiones y expulsiones. A nosotros nos gustó el partido.

El señor García Ruiz mejoró en mucho la actuación en el partido masculino de ayer. Tiene una grandísima afición, y aunque está un poco desentrenado, lo consideramos un buen árbitro.

Y ahora el comentario para buena parte de los espectadores. No todos. Escuchamos, aun sin quererlo, comentarios poco agradables y de mal gusto y pésima educación. Es una pena, pero la mayor parte de los espectadores no están capacitados para los partidos femeninos mientras no demuestran mejor compostura. Las chicas se merecen siempre el aplauso; sentí- mos que ellos no.

ORTEGA

Alineaciones:
Valladolid: Rosario Zurro, Agueda Martínez, Rosario García, Carmen Gómez, Emma Díez, Concha Jiménez, Adela Lenque- rica, Rosario Carpio (3) y Dolores Tejero.
Zamora: Mari Carmen Martín, Mari Carmen García (1), María Jesús Alonso, Isabel Abedillo (1), Elena de Pablos, Ana Martín, Rosario Vaganreba, Justa María León y Atilana Domínguez.

POR AVERIA EN EL ALUMBRADO Se suspendió el Valencia-Barcelona

VALENCIA, 14.—El partido Valencia-Barcelona, primero de la competición ligera de esta temporada, adelantado a esta noche, ha sido suspendido, ya que, por avería eléctrica, el campo de Mestalla se ha quedado a oscuras.

En el momento de la suspensión (veintiocho minutos de juego) el marcador señalaba cero-cero.—Añil.

AYER SE CELEBRÓ LA TRADICIONAL MISA, ANTE LA PATRONA

A continuación, el equipo marchó, concentrado, a Palencia



La presidencia del acto religioso que ayer se celebró ante la Virgen de San Lorenzo

Como estaba anunciado, ayer, a las ocho de la tarde, se celebró la tradicional misa ante la Patrona, que señala el comienzo de la temporada futbolística del Real Valladolid. Al final de

la misma se entonó una Salve por los numerosos aficionados, jugadores, directivos y autoridades que llenaban el templo. En la presidencia estuvieron, con el presidente del Club, don

José Miguel Arrarte, el secretario del Gobierno Civil, don José Viani, que ostentaba la representación del Gobernador; el diputado provincial don Abundio Castro, en representación del Presidente de la Diputación; el jefe superior de Policía, don Virgilio Verona, y el teniente de alcalde don José Zurro, en representación del Alcalde de la ciudad.

Una vez terminado el acto religioso, subieron al autocar que había de transportarles a Palencia los siguientes jugadores: Calvo, Justo, Paredes, Pini, Pinto, Ealo, García, Fuertes, Aramendi, Morollón, Rodilla, Jose- lin, Marañón y Martínez. Al frente de ellos, el entrenador, Zubieta, que nos confirmó que la alineación sería la misma que ayer dábamos y que figura en otro lugar de esta página.

Sobre el encuentro, Zubieta nos dijo:

—Hubiese deseado, que duda cabe, contar con lo mejor del plantel, pero hay que hacer frente a los partidos tal como se presentan. El de hoy es difícil, porque el rival no es equipo cómodo y nos presentará batalla desde el primer momento. No obstante, yo, como es natural, confío en un triunfo nuestro y que los muchachos se hagan acreedores al aplauso de los aficionados.

Que se cumplan sus deseos, "mister".

REMOLQUES MARVISA

¡No compre sin consultarnos!!
Metalúrgicas Araoz Vidal, S. A.
ENTREGA INMEDIATA
Paseo de Zorrilla, 51 y 53 Teléfono 2344
VALLADOLID

ESCUELA DE CONDUCTORES alonso

Aprenda a conducir rápidamente en el vehículo de la marca que desee. Sta. María, 2 - Tls. 24670-25811

Elche C. F.				
CHANCHO	PAZOS	QUIRAN		
RAMOS	IBORRA	FÖRNERIS		
COSTA	LEZCANO	AVEIRO	ROMERO	OVIEDO
JOSELIN	RODILLA	MOBOLLÓN	ARAMENDI	FUERTES
	GARCIA	EALO		
PINTO	PINI	PAREDES		
	CALVO			
Real Valladolid				
Campo: Estadio «José Zorrilla» — Hora: 12.15 de la mañana — Arbitro: SÍDIO FÍOL				

alonso GESTORIA ADMINISTRATIVA

Tramitación rápida Matriculaciones y transferencias vehículos - Pasaportes
Sta. María, 2 - Tls. 24670-25811

plantilla, no en calidad, sino en número, pero "habrá que andarse con lo que hay". —Si le ofreciesen retroceros, ¿qué clase de jugadores elegiría? —Delanteros. Creo que lo de atrás está bien cubierto.

EL PROBLEMA DE LAS BAJAS

Le decimos a nuestro interlocutor que no va a encontrar al equipo local en todo su apogeo. Frunce las cejas y pregunta: ¿Y cómo saben eso si todavía no se ha jugado el partido? "Porque saldrá con bajas" —le contestamos. Y se argumenta que además de los trasiegos y no contar con Ramirez y Sanchis es mucho handicap. Pero Heriberto tiene sus teorías:

—A mí me parece que es tanto especular con los hechos o lamentarse. Lo que hay que procurar es que los que salgan rindan lo más posible y ganar el partido con ellos, que son los que pueden hacerlo. Por qué no pueden superar los que salgan en esos puestos a los que se tiene como titulares? —Bueno, usted también está en este caso. Le faltan Martínez y Cardona y precisamente en la línea que peor asistencia está, según nos acaba de decir.

—Sí, pero yo no le he dicho que tenga con bajas. En efecto, Martínez ha estado unos días en cama y no está en condiciones de jugar, y Cardona no puede hacerlo por sanción. Ahora yo lo que tengo que hacer es procurar sacar algo positivo con los once que compongan el equipo.

Ya estamos metidos de lleno en el partido que hoy se juega. Heriberto se escabulle, diciendo que no hay puntos de referencia para permitir el menor pronóstico y se le arguye que él conoce bien al Valladolid.

—Conozco a las individualidades, pero no en la forma que éstas van a jugar, porque no sé los métodos que emplea su entrenador. Por otra parte, a mí también me conocen aquí... —y se temen sus tinglados defensivos...

—Bueno, nosotros atacaremos o defenderemos, según quien tenga la posesión de la pelota. Es el planteamiento clásico del fútbol; procurar replicarse para que no marque el contrario, cuando tiene controlado el balón y, cuando se recupera, atacar con la mayor rapidez y certeza posibles.

ENTRENADOR DE PRIMERA

Faltan pocos metros para llegar al Calderón. Hay que terminar y se pregunta si está satisfecho de comenzar a entrenar en Primera con el Elche. ¿Quizá ha influido el hecho de contar allí con varios compatriotas?

—Mire, eso por una parte compensa, sobre todo en el aspecto fundamental; pero por otro lado tiene el inconveniente de prestarse a una relajación de la disciplina; aunque, la verdad, no pienso que esto me vaya a ocurrir a mí.

Una sonrisa y un apretón de manos cierran la charla. Delante estaba —va la llamativa cartelera, prometiendo el mejor plato cinematográfico para las vísperas futbolísticas: tiros y galopadas. El "western", que atría nuestro compañero Rodero...

J. L. PARRA

